



Economic and Commercial Section, Embassy of the People's Republic of China in the United Republic of Tanzania ()

Economic and Commercial Office of the People's Republic of China in the United Republic of Tanzania

[首页 \(/index.shtml\)](#) [商情发布 \(/article/sqfb/\)](#) [政策法规 \(/article/ddfg/\)](#) [市场调研与观点 \(/article/ztdy/\)](#)

[Home \(/\)](#) > [Policies and Regulations \(/article/ddfg/\)](#)

Source: Economic and Commercial Section, Embassy of the United Republic of Tanzania 2022-04-07 15:50

Notice of the General Office of the Ministry of Commerce on Doing a Good Job in the Recordation Management of Overseas Contracted Projects

Commercial Cooperation Letter [2017] No. 455

The competent commercial departments of all provinces, autonomous regions, municipalities directly under the Central Government, cities under separate state planning and Xinjiang Production and Construction Corps, and relevant central enterprises:

According to the "Decision of the State Council on Cancelling a Batch of Administrative Licensing Items" (Guo Fa [2017] No. 46), the approval of bidding (negotiation) for foreign contracted projects has been cancelled. In order to implement the decision of the State Council and do a good job in the filing report after approval and cancellation, as well as interim and ex post supervision, the relevant matters are hereby notified as follows:

1. After the approval of the bid (negotiation) of foreign contracted projects is cancelled, the competent commerce department shall implement record-filing management for general projects, and for projects contracted in countries (regions) that have no diplomatic relations with China, projects involving the interests of many countries and major regional security risks Still managed according to specific projects.

2. The project filing shall be managed by grades and categories. The Ministry of Commerce shall be responsible for the filing of overseas engineering projects of the headquarters of central enterprises; the filing of overseas engineering projects of local enterprises and subordinate units of central enterprises

shall be the responsibility of the provincial commerce department at the place where the enterprises are registered. The Ministry of Commerce is responsible for the handling of specific projects.

3. After the enterprise decides to participate in the overseas engineering project and before the bidding (negotiation), it shall go through the project filing procedures. The enterprise shall log in to the "Unified Platform of the Business System of the Ministry of Commerce—Foreign Investment and Cooperation Information Service—Database System of Overseas Contracted Projects (hereinafter referred to as the System)" and fill in the "Overseas Contracted Project Record Form" (hereinafter referred to as the "Record Form") online, print and After stamping, scan it as a PDF or image file and submit it to the system. Enterprises are responsible for the authenticity, accuracy and completeness of filing information. Enterprises engaged in foreign project contracting business for the first time or enterprises whose enterprise information has changed should first enter or change the enterprise information in the system, and then fill in the "Filing Form" according to the above requirements.

4. After the enterprise submits the "Filing Form" online, the filing authority will screen whether the project falls within the scope of specific project management. If it falls within the scope of filing management, and the information filled in the "Filing Form" is complete and accurate, the filing authority shall complete the filing within 3 working days; if it falls within the scope of specific project management, the filing authority shall notify the enterprise online within 3 working days in accordance with relevant regulations. regulations. If the filing authority finds that the "Filing Form" is incomplete or inaccurate, it shall notify the enterprise online to make a supplementary submission within 3 working days.

5. After the filing is completed, the filing authority will issue a "Receipt for Filing of Foreign Contracted Projects" (hereinafter referred to as "Receipt for Filing") to the applicant enterprise. The "Receipt for Filing" will be uniformly numbered by the system. .

6. Enterprises engaged in overseas project contracting business must comply with the "Decision of the Ministry of Commerce on Abolishing and Amending Some Regulations" (Order No. 3 [2017] of the Ministry of Commerce) and "General Office of the General Office of Do a good job in the notice of the policy connection work after the approval of foreign contracted project qualifications is cancelled (Shang Ban He Han [2017] No. 390), and pay the reserve fund in full and in time.

7. The enterprise must fill in the progress of the follow-up bid winning, signing, implementation and completion of the record-filing project in the system; after the contract takes effect, it shall submit statistical data in accordance with the requirements of the "Statistical System for Foreign Contracted Projects".

8. After the enterprise signs the contract with the overseas project contractor, it shall report to the business organization of the Chinese embassy (consulate) in the country (region) where the project is located in a timely manner according to the regulations, and the relevant foreign business organization shall register the report of the enterprise project in the system.

9. In accordance with the principle of "who files for the record, who supervises", the competent commercial department conducts "double random and one public" random inspections of the project information for which it is responsible for filing, or conducts investigations based on reports, and conducts special inspections on projects with significant impact from time to time. If any violation of laws or regulations is found, it shall be dealt with in accordance with the "Regulations on the Administration of Overseas Contracted Projects", and shall be included in the bad credit record in the field of foreign investment and cooperation together with relevant departments.

10. For enterprises that fail to file in a timely manner, or the filing information is untrue, and does not cooperate with supervision and inspection, the competent commercial department may take measures such as interviews, notification, and rectification within a time limit; if rectification is not expected or the circumstances are serious, laws and regulations shall be followed. Take it seriously.

This notice comes into effect on December 1, 2017.

General Office of the Ministry of Commerce

November 13, 2017

Source: <http://images.mofcom.gov.cn/tn/202109/20210909005900174.pdf>



中国国际进口博览会 CHINA INTERNATIONAL IMPORT EXPO

参展报名

Exhibitor Registration

China International Import Expo

Registration Entrance Chinese (https://www.ciie.org/exhibition/f/book/register?locale=zh_CN) | EN (<https://www.ciie.org/exhibition/f/book/register?locale=en>)



(http://www.mofcom.gov.cn/article/beltandroad/index_en.shtml)

Country (region) of residence

Policies and regulations (</article/ddfg/>)

Investment Cooperation Country (Region) Guide

Tanzania Guide pdf (<http://www.mofcom.gov.cn/dl/gbdqzn/upload/tansangniya.pdf>)

Other countries (regions) (<http://fec.mofcom.gov.cn/article/gbdqzn/>)

about us

